

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1934-1935

Projet de Loi concernant l'érection d'un mémorial du règne du Roi Albert.

(Voir les n^{os} 47, 70 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 14 février 1935).

ARTICLE PREMIER.

Il sera édifié à Bruxelles une bibliothèque nationale sous la dénomination « Bibliothèque Albert I^{er} ».

Elle aura le caractère d'un mémorial du règne de S. M. le Roi Albert.

ART. 2.

L'érection et l'aménagement de cette bibliothèque sont confiés à un établissement public autonome, revêtu de la personnalité civile, dénommé « Fonds Bibliothèque Albert I^{er} ».

Le siège de cet établissement est fixé dans l'agglomération bruxelloise.

ART. 3.

Le fonds ne peut posséder, en propriété ou autrement, que les immeubles nécessaires à l'accomplissement de sa mission.

Les libéralités recueillies en vue de l'érection du monument national du Roi Albert lui seront remises.

Conformément à l'article 910 du Code civil, les dispositions entre vifs ou par testament au profit du Fonds n'ont d'effet que pour autant qu'elles sont autorisées par arrêté royal.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1934-1935

Wetsontwerp tot oprichting van een gedenkteeken der regeering van Koning Albert.

(Zie de n^{rs} 47, 70 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 14 Februari 1935.)

EERSTE ARTIKEL.

Te Brussel wordt een Nationale Bibliotheek met name « Bibliotheek Albert I » opgericht.

Zij is opgevat als een gedenkteeken der regeering van Z. M. Koning Albert.

ART. 2.

De op- en inrichting dezer bibliotheek worden toevertrouwd aan een autonome openbare instelling die de rechtspersoonlijkheid bezit en « Bibliotheek Fonds Albert I » zal heeten.

De zetel dezer instelling is in de Brusselsche agglomeratie gevestigd.

ART. 3.

In eigendom of anderszins mag het fonds enkel die onroerende goederen bezitten, welke tot het volbrengen van zijn opdracht noodig zijn.

De giften ingezameld met het oog op de oprichting van het Nationaal Gedenkteeken aan Koning Albert worden aan het Fonds overgemaakt.

Overeenkomstig artikel 910 van het Burgerlijk Wetboek hebben de beschikkingen onder de levenden of bij testament ten voordeele van het Fonds slechts uitwerking mits een koninklijk besluit van machtiging.

Néanmoins, cette autorisation n'est pas nécessaire pour l'acceptation de libéralités purement mobilières dont la valeur n'excède pas 100,000 francs et qui ne sont pas grevées de charges.

L'arrêté qui autorise l'acceptation d'une libéralité dans laquelle un immeuble est compris détermine, s'il y a lieu, le délai dans lequel l'immeuble devra être réalisé.

Le Fonds peut, moyennant les autorisations requises par l'article 6, contracter des emprunts auxquels sera éventuellement accordée la garantie de l'Etat.

ART. 4.

Le Fonds est administré par un conseil d'administration dont les membres sont nommés par le Roi.

Le Conseil a tous les pouvoirs d'administration et de dispositions utiles à la réalisation du but de l'institution.

Il peut accepter les libéralités purement mobilières dont la valeur n'excède pas 100,000 francs et qui ne sont pas grevées de charges.

Il réunit par souscription publique les fonds nécessaires et veille à leur affectation.

Il entreprend les études préalables à l'édification de la bibliothèque nationale.

Il assure, par voie de concours ou autrement, l'élaboration des plans.

Il veille à l'exécution de ceux-ci, à la construction et à l'aménagement de la bibliothèque.

Les fonctions de membre du conseil d'administration sont honorifiques et gratuites.

ART. 5.

Le président du conseil d'administration est chargé de tous les actes de gestion journalière.

Deze machtiging is evenwel niet vereischt voor het aanvaarden van louter roerende en onbezwaarde giften, waarvan het bedrag 100,000 frank niet te boven gaat.

Het besluit van machtiging tot het aanvaarden van een gift waarin een onroerend goed is begrepen, bepaalt desnoods binnen welken termijn dit goed moet worden te gelde gemaakt.

Het Fonds kan, mits de bij artikel 6 vereischte machtigingen, leeningen aangaan waarvoor eventueel de waarborg van den Staat verleend wordt.

ART. 4.

Het Fonds wordt bestuurd door een beheerraad, waarvan de leden door den Koning worden benoemd.

De raad is bevoegd tot alle handelingen van beheer en beschikking, welke tot het verwezenlijken van het doel der instelling dienstig zijn.

Hij is gerechtigd tot het aanvaarden van de louter roerende en onbezwaarde giften, waarvan het bedrag niet boven 100,000 frank gaat.

Het verzamelt de noodige gelden bij publieke intekening en waakt er voor dat ze niet van hun bestemming worden afgewend.

De voorbereidende studies voor het oprichten van de nationale bibliotheek worden door hem ondernomen.

Hij zorgt, door midde' van een prijskamp of anderszins, voor de uitwerking van de plans.

Hij zorgt, voor de uitvoering dezer, voor het bouwen en inrichten van de bibliotheek.

Het lidmaatschap van den beheerraad wordt kosteloos en eershalve waargenomen.

ART. 5.

De voorzitter van den beheerraad is belast met de werkzaamheden van het dagelijksch bestuur.

Il a, en outre, tous les pouvoirs qui lui sont délégués par le conseil.

Sous la réserve mentionnée au 3^e alinéa de l'article 6, le conseil nomme les membres du secrétariat et fixe leurs émoluments d'accord avec le Ministre des Finances.

Le président peut déléguer au secrétaire une partie de ses attributions relatives à la gestion journalière.

Les fonctionnaires des Domaines ont qualité pour conférer l'authenticité aux actes de donation et autres intéressant le Fonds.

ART. 6.

Le conseil d'administration et le président exercent leurs fonctions sous le contrôle des Ministres de l'Intérieur, de l'Instruction Publique et des Finances, chacun en ce qui concerne ses attributions.

Les trois départements précités prêtent au Fonds le concours de leurs services.

A l'exception des dépenses d'un montant inférieur à 15,000 francs, les dépenses pour travaux et fournitures effectuées par le Fonds sont traitées d'après les dispositions légales et réglementaires relatives aux dépenses de l'État.

Un comptable des dépenses engagées est désigné par le Ministre des Finances pour tenir la comptabilité des sommes reçues et dépensées. Cette comptabilité est soumise trimestriellement au Ministre des Finances.

Le comptable des dépenses engagées exerce les fonctions de trésorier du Fonds. Il a la qualité de comptable de deniers et est soumis, en conséquence, aux obligations et responsabilités établies par les lois sur la matière.

Hij is bovendien bevoegd tot al wat hem door den raad wordt opgedragen.

Onder het voorbehoud bij lid 3 van artikel 6 gemaakt, benoemt de Raad de leden van de secretarie en bepaalt hun bezoldiging, met goedvinden van den Minister van Financiën.

De voorzitter mag zijn bevoegdheden omtrent het dagelijksch bestuur gedeeltelijk op den secretaris overdragen.

De ambtenaren der Domeinen zijn bevoegd de akten van schenking en andere het Fonds aanbelangende akten authentiek te verklaren.

ART. 6

De beheerraad en de voorzitter oefenen hun ambt uit onder het toezicht van de Ministers van Binnenlandsche Zaken, van Openbaar Onderwijs en van Financiën, ieder wat zijn bevoegdheden betreft.

De voornoemde drie departementen verleen en aan het Fonds de medewerking hunner diensten.

Met uitzondering van de uitgaven beneden 15,000 frank, worden de uitgaven van door het Fonds gedane werken en leveringen behandeld naar de wets- en reglements-bepalingen betreffende de Rijksuitgaven.

Door den Minister van Financiën wordt een rekenplichtig beambte der vastgestelde uitgaven benoemd, gelast de comptabiliteit over de ontvangen en uitgegeven sommen te voeren. De comptabiliteit wordt per kwartaal aan den Minister van Financiën onderworpen.

De rekenplichtige beambte der vastgelegde uitgaven is tevens penningmeester van het Fonds. Hij is rekenplichtig van gelden en is dientengevolge onderworpen aan de verplichtingen en aansprakelijkheden, ten deze bij de wetten bepaald.

Aucun emprunt ne peut être contracté si ce n'est de l'avis conforme du Ministre des Finances. La garantie de l'État peut y être éventuellement attachée par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres.

Le Roi désigne un commissaire du Gouvernement auprès du conseil d'administration du Fonds.

Ce commissaire assiste aux délibérations du conseil, sans voix délibérative.

Il a le droit de suspendre toute décision prise. La délibération sortira toutefois ses effets si elle n'a été, dans les quinze jours, annulée par le Roi.

Le compte des opérations du Fonds est soumis annuellement au contrôle de la Cour des Comptes.

ART. 7.

Le Gouvernement est autorisé à procéder aux expropriations nécessaires au Fonds pour l'accomplissement de sa mission.

Les immeubles à exproprier seront indiqués dans les plans parcellaires et les tableaux d'emprise arrêtés par décisions ministérielles, conformément à l'article 7 de la loi du 27 mai 1870 sans qu'il soit nécessaire de soumettre ces plans et tableaux à enquête.

Le coût des expropriations sera supporté par le Fonds.

ART. 8.

L'existence du Fonds prend fin lorsque sa mission est accomplie.

Elle prendra fin, en tout cas, sauf prorogation par la loi, le 31 décembre 1937.

La clôture des opérations du Fonds est prononcée par arrêté royal.

Le patrimoine du Fonds sera par

Leeningen mogen niet worden aangegaan tenzij op het eensluidend advies van den Minister van Financiën. Desnoods mag de waarborg van den Staat er op verleend worden bij een in Raad van Ministers overlegd Koninklijk besluit.

De Koning wijst een Regeeringscommissaris bij den Beheerraad van het Fonds aan.

Deze commissaris woont de vergaderingen van den raad bij zonder stemrecht.

Hij heeft het recht alle genomen beslissing te schorsen. De beslissing treedt evenwel in werking tenzij ze binnen vijftien dagen door den Koning werd vernietigd.

De rekening van de handelingen van het Fonds wordt jaarlijks aan het Rekenhof ter controleering overgelegd.

ART. 7.

De Regeering is gemachtigd over te gaan tot die onteigeningen welke ter vervulling van de opdracht van het Fonds noodig zijn geacht.

De te onteigenen onroerende goederen worden in de perceelsgewijze plannen aangeduid en de tabellen omtrent deze onteigeningen bij ministerieele beschikkingen vastgesteld, overeenkomstig artikel 7 der wet van 27 Mei 1870, zonder dat het vereischt zij deze plannen en tabellen aan een onderzoek te onderwerpen.

De kosten der onteigeningen worden door het Fonds gedragen.

ART. 8.

Het Fonds houdt op te bestaan wanneer zijn opdracht is volbracht.

Het neemt in alle geval een einde op 31 December 1937, behoudens verlenging bij de wet.

De handelingen van het Fonds worden bij Koninklijk besluit voor afgesloten verklaard.

Het vermogen van het Fonds wordt,

le fait même, transféré à l'État qui sera substitué à tous les droits et obligations du Fonds.

ART. 9.

Sont exonérées de tous droits d'enregistrement, de timbre, de mutation et généralement de tous impôts quelconques, toutes les opérations faites par le Fonds en vue d'accomplir sa mission.

ART. 10.

La présente loi entrera en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur*.

Bruxelles, le 14 février 1935.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

door dat feit zelf overgedragen op den Staat, die in al de rechten en verplichtingen van het Fonds treedt.

ART. 9.

Al de handelingen door het Fonds tot het vervullen van zijn opdracht verricht, zijn vrij van alle registratiezegel en overschrijvingsrechten, zoodat van alle welkdanige belastingen.

ART. 10.

Deze wet treedt in werking den dag harer bekendmaking in den *Moniteur*.

Brussel, 14 Februari 1935.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

JULES PONCELET.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

Alf. AMELOT,
H. HOUSIAUX.